



المخرج السينمائي الأردني محمود المساد:

على السينمائيين العرب أن يفكروا في سر نجاح السينما الايرانية!

عبد الوهاب قتيبة يصحب الجميلة في رحلة مشوقة

دروس في غرائب وطرائف اللغة:

الجمهر»، ويضيف المؤلف أنه في صيغة أخرى مرادفة يقال: قاد شعرة، وقاد أنملة، وقاد رمح، ففي اللغة، القاد هو القدر أي المقدر، مثل القيد بكسر القاف ومدها. وفي باب الأخطاء الشائعة يقدم عبد الوهاب قتيبة عددا من النماذج الدالة على ذلك، ويبدأ بتأثيرات اللغة العامية ويقول أن في اللغة مجموعة من الأفعال التي يتكرر فيها الحرف الأخير، أي يضعف أو يندغم أو يدغم، مثل ذلك من الفعل الثلاثي المجرى «مر»، فرس بتشديد الراء في كل منها وحل وظل، ومل بتشديد اللام، ويضيف المؤلف أنه من خصائص هذه الأفعال المشددة الآخر وأحكامها أن يفك هذا الإدغام أو التضعيف أو التشديد، حين تسند إلى ضماير الرفع المتحركة مثل تأء المتكلم والمخاطب ونا المتكلمين ونون النسوة، فنقول في الفعل مر، مرت، ومررتا، ومررتن، ونقول في الفعل اعتر، اعترزت، واعترزت، ويرى المؤلف أن المشكلة تكمن في أن بعض هذه الأفعال المشددة الآخر، وخاصة الزائدة منها، كثيرا ما تكون ضحية لخطأ معيب يرتكبه بعض المتحدثين بحرفها، فيقولون مثلا «استعليت» بدلا من استعلت واستعلت واستعدت بدلا من استعدت، واستمرت بدلا من استمرت، ويرجع المؤلف هذا التأثير إلى الاستعمالات العامية المنتشرة للغة.

ويتوقف المؤلف أيضا عند بعض الأخطاء الشائعة في الخطاب الصحافي مثل «إخلاء الجرحى» والصحيح هو إجلاء الجرحى طالما كان المقصود هو إخلاء المكان منهم، أما كلمة علمانية فخير المؤلف أنه يشيع قريبا في تقطعها حيث ينطقها كثيرون بكسر العين، فيقولون «العلمانية»، «دولة علمانية»، «مفكر علماني» بكسر العين، ظنا منهم أن النسبة في ذلك كله هي إلى العلم بكسر العين ومباهته المنطقية وقوانينه المادية، وذلك في مقابل النسبة إلى الدين ومسملاته الغيبية، ويقول المؤلف أن الصواب هو «علماني» يفتح العين وتسكين اللام ومعناه العالم يفتح اللام وهو الخلق كله، وعن الحروف الهجائية فتتألف مثلا على ذلك



عبد الوهاب قتيبة في صحبة الجميلة

القادرة - القدس لعربي - من محمود قرني
صدر ضمن مطبوعات كتاب البيان لمكتبات المصري «عبد الوهاب قتيبة» كتابه «في صحبة الجميلة»، والجميلة هنا - حتى لا يختلط الأمر - هي اللغة العربية. والكتاب يتناول الكثير من نواهد هذه اللغة وهو مقسم إلى خمسة فصول الأول حول عدد من التعابير المأثورة والثاني عن الأخطاء الشائعة والثالث تحت عنوان متشابهات والرابع من حروف المعاني والخامس عن الصواب المتشابه.

في الفصل الأول يتناول قتيبة بعض التعابير المأثورة وأصلها ومعانيها مثل «حياك الله وبياك» و«لا جرم» و«رفق عفتوه بالشكوى أو الغناء» و«بلغ السيل الزبى» و«لعمرك، ليت شعري»، عرض الحائط، والعصا لمن عصي، الحابل النابل، وغير ذلك من هذه الجمل المأثورة. وعن جملة «سقط في يده» يقول الكاتب أنها من التعابير البلاغية المأثورة في معنى: زل وأخطأ وندم وتحير يقال: سقط في يده بضم السين وكسر القاف، أي ببناؤه لسجوه، ويقال: أسقط في يده: بضم الهمزة وكسر القاف، أي ببناؤه للمجهول «و في القرآن وما أسقط في أيديهم»، وهذا المعنى - حسب الكاتب - يستعمل فيه الفعل «سقط» الذي معناه الأصلي: وقع كما في قولنا: سقط المعان بدلا من سقطت، وتفرغ من ذلك معان ودلالات أخرى كثيرة، ويبدل الكاتب على ذلك بعدد من المعاني أبرزها قول وضاح الجين: قال: لقد أعيتنا حجة، ويقال: لقد أعيتنا حجة، فأت إذا ما جع الساهر، أما تعبير «كيفما اتفق» يفتح التاء وتشديدها وفتح الغاء، فيقول عنه إنه تعبير شائع معناه وقوع الأمر عرضا ومصادفة وكيفما كان، يقال: اتفق الأمر أي وقع عرضا ومصادفة، يقول بعضهم: اتفق أن شهدت وقوع الحادث، ويقال للنبي «في اتفقا»، أي كيفما اتفق.

أما عن تعبير «بيضة الديك»، فيقول المؤلف إنه من التعابير المأثورة التي تجري مجرى الأفعال، ويقال للشئ «مستحيل الوجود، أو الذي لا يقع إلا مرة واحدة، ومن ذلك أيضا قول الشاعر بشر بن برد لحويته: «قدرت مرة في الدهر واحدة، نثي، ولا تجعلها بيضة الديك»، ويضيف المؤلف أن أصل المثل أن الديك في زعم بعض الناس يبيض مرة واحدة، والبياض هي ما تضعه إناث الطير ونحوها، وتكون منها صفارها والجمع «بيضات» وجمع الجمع «بيوض» ويقول قتيبة إنها تستعمل في تعابير كثيرة منها: بيضة الحذر، ويقال للمرأة المصونة، بيضة البلد، ويقال للشخص المعروف بالسيادة، بيضة القوم، أي حوزتهم وحماهم، بيضة الدار، وسطها، بيضة الشئ، أصله، بيضة النهار، بياض النهار، بيضة الصيف، شدة حره، بيضة السنام، شحمة السنام، أما مصطلح «قيد شعرة»، فيقول عنه المؤلف أنه في اللغة القيد بكسر الشين ومعناه هو القدر والمقدار، يقال مثلا في وصف الإنسان الثابت على مبادئه: هو لا يجيد عن مبادئه قيد شعرة، أو قيد أنملة، أي مقدار شعرة أو مقدار أنملة وهي عقدة أصغر، ويقال مثلا: بينهما قيد رمح، أي مقدار رمح ويضرب المؤلف مثلا على ذلك بقول الشاعر: «هل الوجد إلا إن قلبي لو ندا قيد الرمح لانتبهت السينما الايرانية بقوة».



محمود المساد (القدس العربي)

تولد اليوم لتلمت غداً، السينما يمكن أن تعرض لسنوات طوال من دون أن تفقد أهميتها وجودتها وطراحتها. الشيء الوحيد الذي يمكن أن يعبر عن مشكلاتنا وأربابنا هو الأفلام الوثائقية أو الروائية أو أي جنس سينمائي آخر. السينما هي اللغة الأكثر قدرة على التواصل مع الجمهور العربي.

■ هل تعتقد أن الفيلم التسجيلي العربي قد ازدهر الآن، خصوصاً وأن الكثير من الفئات الغضائية العربية قد بدأت تعرض هذه الأفلام التسجيلية؟ ما هي وجهة نظرك في هذا الجانب؟

■ أنا أشاهد بعض القنوات الفضائية العربية وبدأت أرى نمطاً جديداً من الأفلام الوثائقية التي تعرض على هذه القنوات. وفيها نوع مميز من الأفلام يمتلك سوية فنية جيدة تتلخص في حرفة مخرجها، ولا أقصد هنا الريوتراج أو الفيلم الاخباري، وإنما أقصد الفيلم التسجيلي الحقيقي، أتمنى أن تستمر هذا الحالة وتعزز بعدد كبير من الأفلام الجديدة، وقد تستخرج الفهرسة لهذه الأفلام لأن تشارك في مهرجانات عالمية وتعرض في تلفازات عالمية أيضاً، وبهذا لن نتج للمتلقي الأوروبيين أن يشاهدوا أعمالنا السينمائية، أتمنى أن تشجع هذه الفكرة، لأن العالم العربي زاخر بالموهب والطاقات الشابة، ولكن ليس لديهم فرص مع الأسف.

■ بوصفك مثلاً ومخرجاً في الوقت ذاته، هل فيلم «انتظار» هو فيلم أحداث، بامتياز أم فيلم يبدو وكأنه من دون أحداث، ولو كنت أنت المخرج كيف تتعامل مع فكرة تبدو وكأنها من دون أحداث وإنما فيها انتظار فقط؟

■ عندما ينظر المتلقي في اسم هذا الفيلم «انتظار» فإن أول شيء يخطر في مخيلته بأنه إذا ما حضر مشاهدة الفيلم فانه سيظل ينتظر، ولكن قصة رشيد مشهري كان فيها سرد مميز بحيث أنك تستطيع على ما تتخبط ولا تمل تنطق الوقت، وهذه هي الخطورة في أنك تنظر الى موضوع مثل هذا وتخلق فيه أحداثاً تسرد بطريقة غير عملة، بل على العكس أنت شاهد دائماً، والأمر لا يتسرب اليه لأن الموضوع الذي تتناوله هو موضوع قوي وجذاب، وبالفضل فقد قال هذا الفيلم استحسان الكثير من المشاهدين.

■ فيلمك «الشاطر حسن» الذي عرض في مهرجانات مولديت أوروبية، وحزت على جائزة الصقر الذهبي في الدورة الثانية لمهرجان الفيلم العربي في روتردام، وقد ركزت فيه على الجوانب الهامشية في حياة العرب المغاربة المقيمين في هولندا، لماذا لم تنتبه الى الجوانب الايجابية في حياة العرب اللاجئين أو المهاجرين؟ ما هي الأسباب التي دفعتك للتركيز على الجوانب السلبية فقط؟

■ هذا الموضوع هو شغلي الشاغل، لقد عملت في هولندا سنيماً طويلاً، وحاولت أن أنجز فيلماً عن المهاجرين العرب عموماً بحيث تكون فكرة الهجرة وتأثيراتها الحقيقية لهذا الفيلم بحيث تجسد المعاناة الحقيقية للاجئين والمهاجرين، الفيلم يمكن أن يعايناهم لأحد الاضغاط المغاربة، كما يتناول أيضاً أشياء ايجابية ولكن للأسف نحن كعربيين لدينا الكثير من الأخطاء، وقد لا يكون السبب كما نعتقد، وإنما هي صعوبة الظروف الجميلة بنا، الشاطر حسن كان انساناً سويماً عندما جاء من المغرب، لكنه خسر كل ما يملك حتى نفسه بحيث أصبح مشرداً يتعاطى الخدرات، ويأمن في الأرصعة، أنا من وجهة نظري

تجدوا واندمجوا فيها كما هو حال اللاجئين الفلسطينيين في الأردن. الفيلم شارك في عدة مهرجانات مثل مهرجان تورنتو وفينيسيا وروتردام، والحمد لله أن هناك إقبالاً كبيراً على الفيلم، ويبدو أن الفكرة قد وصلت بشكل جيد للمتلقي. وقد أثار موضوع هذا الفيلم نقاشات كثيرة ومهمة بعد العروض، لذلك يمكن التمثيل وأديب الدور بشكل لافت للانتباه حقيقة. هل في نيته أن تضي قدماً في التمثيل كما تعود الى الاخراج ثانية؟

■ بالنسبة لي كانت تجربة التمثيل في هذا الفيلم مهمة جداً، وأنا ممن لرشيد لأنه شجعني على أن أخوض تجربة من هذا النوع، فهي المرة الأولى التي أنتسبه فيها أنني ألق أمام الكاميرا لأنني كنت ألق سابقاً خلف الكاميرا دائماً، كانت هذه فرصة مهمة لكي يعرف الإنسان ما الذي يحدث له حينما يقف أمام الكاميرا وخصوصاً إذا كان مثلاً رئيسياً يعرف كيف يتعامل إذا كان أمام الكاميرا أو خلفها، وما هي الفروقات بين الموقف، أما بالنسبة للاسوار القادمة فلا أدري حقيقة إذا كنت سأمثل لاحقاً أم لا، ولكن من المؤكد أنا أتمنى أن أظل مخرجاً طبعياً لأن

الإخراج مهني الأساسية، ومع ذلك فقد عرضت على العديد من الأدوار بعد هذا الفيلم ولكنني لم أحسم الأمر، ولم أعط موضوعاً مبدئية في هذا الصدد، كما عرض على أن أمثل في فيلم هولندي، ولكن الدور لم يكن مناسباً لي ولم أوافق عليه رغم أن الفيلم يطرح قضية الأركان والمشكلات التي تحدث في أوروبا ولكن بطريقة أعتقد أنها غير موضوعية.

■ خرج مهرجان روتردام الدولي أخيراً لكل السينمات العربية وعلى الأمل السينمات الشرق الاوسطية مثل العراق، فلسطين، لبنان، سورية، والأردن لأن هناك صنابير دعم كثيرة لدعم السينما وتمييزها في العالم. هل تحاول التمسك مع صنابير الدعم الموجودة في هذا المهرجان على وجه التحديد؟

■ والله عندي مشروع قادم أتمنى أن أسوره في الأردن، ولكن مع الأسف أن مشكلة دعم السينما تتركب عليها شروط ومشكلة الدعم يعانى منها كل المخرجين في العالم، وخاصة نحن العرب، وبودي أن أشير وبأسف شديد أيضاً إلى أننا نطلب من صناديق الدعم الأوروبية تعضيداً للثقافة العربية أو دعماً للسينما العربية على وجه الخصوص لكي نحكي لهم مشكلاتنا، أو لكي ننشر غسيلنا وقضائنا على حسابهم، أتمنى من القبل لو أننا نحصل على دعم من الدول العربية نفسها حتى نخرج مشكلاتنا لننفسنا، ونعالجها وحدنا من دون نشر غسيلنا على شاشات الدول الأوروبية، وكما قلت في السينما هي اللغة الوحيدة التي يمكن أن نخاطب فيها الغرب، لأن المواطن العربي لا يتفكر على التلقينات الغربية ولا يقرأ الصحف العربية، ولكنه في مثل هذه المهرجانات قد نتاح له الفرصة لشاهدة بعض الأفلام العربية، صناعة السينما تزوج وتورث وتبقي في الذاكرة لأن الأرصعة ليست أخباراً عابرة

لم يعرف عن المخرج الأردني محمود المساد أن مارس التمثيل كحرفة تخصصية من قبل. فلقد درس التشكيل والسينما في جامعة اليرموك في الأردن قبل أن يشد الرحال مهاجراً إلى رومانيا عام 1988، ومنها إلى إيطاليا والمانيا حيث درس وعمل في حقل التلفزيون، ثم قرر لاحقاً أن تكون هولندا في محطته الأخيرة حيث بدأ اتصالاته من جديد بعد سنوات من المعاناة الطويلة في الحصول على الإقامة الدائمة التي مهدت له سبيل الحصول على الجنسية الهولندية. وعندما استقرت ظروفه شرع بالخارج عدد من الأفلام الوثائقية ومن بينها «الشاطر حسن» الذي حاز على جائزة الصقر الذهبي في الدورة الثانية لمهرجان الفيلم العربي في روتردام، وبعد انتزازه لعدد من الأفلام القصيرة أسند له المخرج الفلسطيني رشيد مشهري دور البطولة في الفيلم الوثائقي «انتظار» والذي عرض في عدد من المهرجانات العالمية من بينها مهرجان البندقية، وتورنتو، وأخرها مهرجان روتردام الدولي. وعلى هامش المهرجان التقينا ودار بيننا الحوار التالي:

■ ألدعنا نتوقف عند فكرة فيلم «انتظار» الذي لعبت دور البطولة فيه، وهي فكرة دقيقة وعميقة ومدمجة وأنا أشبهها بالكرة الحديدية العصبية على الإنسان، ولكنك جسدتها في هذا الفيلم، هل لك أن تتوقف عند هذه الفكرة الصعبة تحديداً؟

■ لأخفيك سراً أنا قلت بأن فكرة الفيلم انهشتني ولا أحسبها أنني السينماوي، ويبدو أن المخرج رشيد قد استوحى الفكرة من موضوع لا علاقة له بالصرع الفلسطيني الاسرائيلي في الداخل، هذا الصرع الذي لفت أنظار العالم كله، فتعامل مع موضوع انتظار اللاجئين الفلسطينيين الموجودين في الأردن وسورية على موضوع لا علاقة له غريبة، فالكرة صعبة كانت فكرة تجريدية، ولكنها مطروحة بشكل مميز ولافت للانتباه، وسفاده أن المخرج، ويصحبها الصور والمؤمعة، يريد أن يختار عدداً من المثلين لكي يعطوا في «المسرح الوطني الفلسطيني» الذي ما يزال قيد الإنشاء، فيضطر لأن يسافر مع الخيمات الفلسطينية الموزعة في عدد من البلدان العربية، ومن خلال بعض الأحداث يواجه عمله مشكلات لا علاقة لها بجمهور المخرج الذي جاء من أجله، لأن مسعج الفلسطينيين يريدون أن يذهبوا الى فلسطين للقاء اهلهم وبيوتهم أو إيمان رسالت صويتية ومرئية لهم عن طريق هذا البرنامج، وليس مهم «المسرح الوطني الفلسطيني» الذي يبني الآن ويحتاج الى هذا الكادر التمثيلي، أحداث هذا الفيلم فيها الغمك والمثني، وهو بحق كوميديا سواء صوته ومرئية لهم في نهاية الفيلم يتعرض المخرج والصور والأدعية للانتظار أيضاً مثلما انتظر اللاجئون الفلسطينيون في خارج فلسطين، وأن كان التركيز على لاجئي لبنان أكثر من اللاجئين الفلسطينيين في أماكن أخرى

«سلب منه ماله» وهو خطأ والصواب يقال «سلبه ماله» وذلك لأن الفعل «سلب» يتعدى إلى مفعولين بنفسه، لا بالحرف «من» مصداقاً لقول الله «وإن يسلبهم الذباب شيئاً لا يستنقذوه منه»، ينطبق الأمر على الفعل أعلى حيث يقال «أعطى له مكافأة بتعدية الفعل بحرف اللام، على الرغم من أنه من الأفعال التي تعدى بنفسها إلى مفعولين والصواب أن يقال «أعطاه المكافأة».

■ ويضيف المؤلف أنه يشيع في الألسنة تعدية بعض الأفعال بحرف من حروف الجر وهي أصلاً تعدى بنفسها، ولا تحتاج إلى استعمال حرف جر معها ومن الأمثلة التي يقدمها «بيت فلان في الأمر» بتعدية الفعل بحرف الجر في هذا خطأ، صوابه تعدية الفعل بنفسه، أي أن يقال بت فلان الأمر، وكذلك جملة شارف المهرجان على النهاية، صحيحها: شارف المهرجان نهائيه، وساد على قومه، وصحيحه ساد قومه، كذلك يتناول المؤلف جوانب من أخطاء الكتابة وضبط الأنفاظ والأفعال حيث يتناول المؤلف استخدامات مختلفة وصائبة للغة في الوقت نفسه.

يقع الكتاب في 204 صفحات من القطع المتوسط وتذيل بكلمة مؤسسة البيان عن محتوى الكتاب.

في أفق انعقاد الدورة العاشرة لمهرجان السينما الافريقية بخريكة

تونس - من عمر الفاتحي:
خصصت جمعية مهرجان السينما الافريقية بمدينة خريكة بالمغرب، اجتماعها الأخير لدراسة مشروع البرنامج العام للدورة العاشرة لمهرجان السينما الافريقية بخريكة المقرر انعقادها من 03 الى 10 حزيران (يونيو) 2006 تحت شعار «السينما والتنمية».

بالنسبة للجنة التحكيم خلال هذه الدورة ستكون مكونة من عدة أسماء وطنية ودولية وازنة ولامعة تنتمي لمختلف حقول الابداع والمعرفة. على مستوى افلام المسابقة تمت برمجة 16 فيلماً روائياً طويلاً بعدل فيلم لكل دولة وفيلمين للمغرب مع مراعاة تاريخ الانتاج ابتداء من كانون الثاني (يناير) 2004، موازاة مع ذلك سيتم تنظيم ندوة دولية حول موضوع «السينما والتنمية» بمشاركة مختصين في مجال الفن السابع والاعلام ومجالات معرفية أخرى كما سيتم تكريم وجهين سينمائيين خلال هذه الدورة اعترافاً لما أسوده من خدمات سينمائية بالنسبة للسينما الافريقية عموماً ومهرجان خريكة بصفة خاصة، ويتعلق الأمر بعصمان ساميين من السنغال ووجه سينمائي آخر سيعلن عن اسمه لاحقاً. وتوقعاً لفقرات البرنامج العام سيتم تنظيم ورشات تكوينية تتعلق بكيفية كتابة السيناريو والتقطيع الفني له.

وكما جرت العادة في كل الدورات السابقة سيتم اصدار نشرة يومية طيلة أيام المهرجان باللغة العربية والفرنسية والانكليزية تحت اشراف جمعية مهرجان السينما الافريقية بخريكة.

تجدر الإشارة الى أن اول دورة للمهرجان انعقدت سنة 1977 بمبادرة من الجامعة المغربية للاندية السينمائية بالمغرب والتي كان رئيسها آنذاك نور الدين الصايل المدير العام الحالي للمركز السينمائي المغربي، بامكانيات مادية وبشرية ومواضع في غياب أي دعم من طرف الجهة الوصية على القطع السينمائي بالمغرب، لكون السلطات المغربية آنذاك كانت تعتبر المشرئين على الأندية



المكتب الشريك للفسفاط ووزارة الثقافة ووزارة السياحة ووزارة الاتصال وعدد مؤسسات فاعلة على المستوى الاقتصادي. لقد طرحت مؤخراً خلال الدورة العاشرة للفيلم الوطني بطنجة امكانية تحويل مهرجان السينما الافريقية الى مهرجان دولي على غرار مهرجان مراكش وسلا، لكن الناقد السينمائي والمدير العام الحالي للمركز السينمائي بالمغرب نور الدين الصايل أكد على ضرورة أن يحافظ المهرجان على طابعه الإفريقي للمساهمة في تشجيع واحترام كل الإبداعات السينمائية في القارة السمراء.

كأنك الكلُّ الوحيد

عبد الدائم أكواص*

كتاب البحر
(شايك البحر شو كبير... قد البحر بحبك).
وتركتني زيدا يكابد عُربة الأمواج...
وتركت حوالي رُوفة، وعلى يدباً رذاذ ماء
فأنا بدوك نورس فقدَّ السماع
وأنا بدوك قشَّة، وأنا غفاه
هل أنت من كسر الخريف عيونته،
وتقاسمت أشلاءه علب الصفيح مع النساء
العابرات؟
هل أنت من جرح الهواء سُكونته،
فمضى وحيداً تائهاً في ألف ذات؟
هل أنت يا من أنت أت؟
وكأنك الأفقُ/ الوصيد...
زيتون عمرك واقف تحت السماء العابرة...
ونخيلك الأوتار في رمل التغيير، والجريد...
يروى حكايتك التي قدَّ العجاج شهودها خلف الغسق...
وبزغ أنت من النفق...
أعلى من الأسماك، والكذب المعيا في العيون
... وفي الشفاه
أبقى من الساعات، و الوقت
المثقب بالقلق
هانت تومئ للخريف
... فينحني،
ويعود مهزوماً،
ويتنصر الورق.

ها أنت تُورق من شفاء الرُضْ أغنية يردُّها القليل
يتزوج المدلحُحنا، ويذوب في كلماتها، ويسيلُ
ها أنت تنهمرُ الهنيئة من ثمار التوت، تُرجعني إلى
زمن التسلق والتشردِّ والأنين
لك النمر الذي جادت به الأحلام، أو جاء به
الأيام...
لك الضوءُ المُخبأ بين أغصان الشجر،
ولي ورقٌ سيكشف عورتني في السرِّ
يتعلمُ التعانق من عينيك نصَّ العطر، وفي عينيك يبدو
الليل مُتقدِّمًا،
ومتكأ على أرق السنين
وأراك في دمك الجديد كأنك النارُ الجليد...
وكأنك الكلُّ/ الوحيد
وأنا هنا في ظلِّ هامة...
أمضي إلى شغف البداية، أهوي إلى شغف النهاية
أرذني سربال صمكت خائفةً، أنطوي، أو أنضوي،
أو... أنتهي،
وحيثما سرت انحنت رمانةً أو داليةً
وتفرقت قَطط الطريق مع التحايا البالية
وكأنك الموتُ/ الوجود...
وكأنك الشوكُ/ الورد...
يتألف الضمُّ/ التناقضُ في يدك، وينجلي من برد
قبوك منقلُ
أحببتني في ذلك الزمن البعيد...
ما عدتُ أذكرُ غير موت اللَّحْن أو غرقُ النشيد
أحببتني - يا سيدي - وقتلتني حين انتحرت على

* شاعر من ليبيا